

Блимберъ, който живѣше съвсѣмъ близко до госпожа Пейпчинъ. По тоя начинъ Полъ, макаръ за вѣ бѫдеще да живѣе у доктора, нѣма да бѫде отдалеченъ изведенажъ отъ сестра си, тѣй като послѣдната, а съ нея и госпожица Викамъ, ще останатъ да живѣятъ при старата госпожа.

Нѣколко дена слѣдъ това Полъ стоеше прѣдъ прага на докторовата кѣща съ туптящъ сърдце и дѣржащъ съ дѣсната си рѣчица ржката на татка си. Съ другата той яко дѣржеше сестра си Флоренца. Колко топло и крѣпко чувствуваше той стискането на едната и колко малко нѣжна и студена бѣ другата!

Вѣведоха го веднага при доктора, който сбѣща да направи отъ Пола ловъкъ човѣкъ.

„Слушашъ ли какво казва господинътъ, Полъ?“ високо произнесе господинъ Домбей, като видѣ, че Полъ посрѣщна докторовите думи мѣлчаливо.

„Да те направимъ ли човѣкъ?“ повтори докторътъ.

„Азъ повече бихъ желалъ да си остана дѣте“, отвѣрна Полъ.

„Ай, ай!“, промърмори докторътъ. „Зашо пѣкъ тѣй?“

Малкиятъ, когото туриха на трапезата, гледаше съ единъ особенъ погледъ на задържано вѣзбуждение вѣ чертитѣ на чуждия човѣкъ и се удари мѣжки по колѣното, като че съ туй искаше да задържи и потуши сълзитѣ, които зеха да нахлуватъ вѣ очите му. Едноврѣменно съ туй, той взе да пипа съ другата ржка наоколо, и тѣй по-нататъкъ и по-нататъкъ — до като я увисна на шията на Флоренца. „Ето за туй!“ Това бѣ, което той открыто искаше да каже и болѣзнено-напрѣгнатиятъ прѣко устременъ погледъ изчезна внезапно, стиснатитѣ му до тогава устнички се разтвориха широко и сълзи като порой рукаха по бузичкитѣ му.

Когато господинъ Домбей и Флоренца си бѣха отишли, докторъ Блимберъ прѣдаде малкия Полъ на своята дѣщеря Корнелия, като ѝ каза: „За сега Домбей остава подъ твоето особено покровителство. Старай се да напрѣднис; Корнелия, старай се да напрѣднис!“

Госпожица Блимберъ запита веднага Пола, какво е училъ до сега, и се разсырди страш-

но много, като узна, че той нищо не разбира отъ латинската граматика.

Самъ Полъ се почувствува принуденъ да се извини нѣкакъ, та обясни свѣнливо:

„Азъ до сега не бѣхъ много здравъ. Азъ всѣкога съмъ билъ слабушаво дѣте. Та и не можахъ никаква латинска граматика да уча, щомъ като всѣки денъ трѣбваше да бѫда заедно съ стария Клубъ на чистъ вѣздухъ. Много любезно ще бѫде отъ ваша страна, ако заржчате да обадятъ на стария Клубъ да ме навѣсти нѣкой пѣтъ“.

„Какво ужасно обикновено име!“ извика госпожа д-ръ Блимберъ, която вѣ тая минута вѣлѣзе при тѣхъ. „Некласично<sup>1)</sup> вѣ най-висока степенъ! Кое е това чудовище, дѣте?“

„Какво чудовище?“ запита Полъ.

„Клубъ!“ отвѣрна г-жа д-ръ Блимберъ съ видимо отвращение.

„Той е толкова чудовище, колкото сте и вие!“ отвѣрна Полъ.

„Какво!“ изкрѣщя докторътъ съ умолително-заплашващъ гласъ. „Какъ — какъ — какъ? Какво ще каже туй? Какво означава туй?“

Полъ се изплаши смѣртно; ала пакъ се застѣжи, макаръ да трепереше съ цѣлото си тѣло, за отсѫтствието Клубъ.

„Той е много милъ старецъ“, изговори Полъ съ заекване. „И бихъ желалъ да го пуснете да ме посѣщава по нѣкой пѣтъ, защото азъ го познавамъ много добре и той ме познава!“

„Ахъ, извика докторътъ, махайки глава. „Лоши прѣдначинания! Ала съ надлежно умѣрено обучение много ще се достигне!“

И наистина, много се достигна, даже повече, за „Домбейчето“, както наричаха Пола вѣ школото на доктора, защото скоро всичкитѣ му другарчета го обикнаха. Ала ахъ! Науката, която госпожица Корнелия му даваше, правѣше неговата бѣдна малка главица болна и замаяна до тамъ, че той, бѣдниятъ, прѣзъ цѣлата седмица блѣнуваше за сѫботната вечерь.

Ахъ, тия сѫботни вечери! Щастливи сѫботни вечери, когато Флоренца идваше почти

<sup>1)</sup> Некласично, сирѣчъ не нѣкое учено, латинско име. Сѣкашь малкиятъ Полъ е виновенъ за това ...